観光業と市内事業者で盛り上げる越谷市

江戸時代から宿場町として商業が発達した越谷市。埼玉県の南東部、都心から25㌔㍍圏内に位置する。首都近郊のベッドタウンという恵まれた立地条件を活かし、観光を「まちづくり」の軸としながら、交流人口の拡大や地域経済の活性化を促進する。本年度は、新型コロナウイルスの感染拡大に伴い「こしがや産業フェスタ」などの行事が中止を余儀なくされたものの、観光物産拠点やオンラインを通じて市内を盛り上げる。2021年度を初年度とする第5次越谷市総合振興計画などを機に、さらなる発展を目指す。

てしごと市オンライン開催へ

越谷駅東口にあるガーヤちゃんの蔵屋敷

新型コロナウイルス感染拡大の影響により、市内のさまざまなイベントが中止となった。例えば、北越谷桜まつり、越谷花火大会、そして全国田んぼアートサミットだ。

他方で、市の観光物産拠点「ガーヤちゃんの蔵屋敷」の営業は継続した。同拠点は、市および近隣地域の産業の発展を目的とし、2017年5月に開設。昨年は約7万2000人が来場した。

蔵屋敷では物産品を販売するほか、体験コーナー、東武沿線のジオラマ、そして飲食コーナーを設置。「こしがや愛されグルメ」の認証品や、阿波踊りを通じた交流がある徳島県の物産品などをそろえる。また、せんべい作り体験などが可能な「ガーヤちゃんの日」という定期イベントを用意する。

蔵屋敷は、市内企業の販路としても機能している。新型コロナ感染拡大を受けて、服飾関連の市内企業が製造したマスクを5月から発売。「6月の売り上げが前年比160％増になるほど、売れ行きは好調だった」（同協会小出将寛参事）と話す。マスクのほかフェースシールドも販売した。

新型コロナ感染症の影響によりイベントの中止が続いたものの、オンラインでの実施に踏み切ったものもある。5年前から開催している「KOSHIGAYA てしごと市」だ。

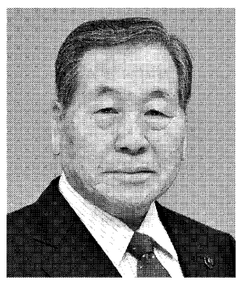
てしごと市は、手しごとの魅力や文化・歴史を来場者に感じてもらうのが開催の主な目的だ。昨年は10月20日に越谷レイクタウンで開き、パン屋、コーヒー専門店といった飲食業など約50店舗が参加。6300人ほどが来場した。

本年度は感染症対策が難しいことから11月16日から12月6日までオンラインで開催する予定。具体的には、「KOSHIGAYA てしごと市2020online（仮）」上で各店舗のページを掲載するほか、電子商取引（EC）サイトや実店舗へ誘導する仕掛けを作る方針だ。

20―30社の出店を目標とし、出展者の売り上げ増加にもつなげたい考え。小出参事は、「（サイトへの）訪問者数については、約1万人を目指したい」という。

メッセージ

高橋 努 越谷市長



越谷市は、江戸時代に日光街道第三の宿場町として商業が発達し、現在も埼玉県南東部地域の中核都市として発展を続けています。

今年は、全国的に新型コロナウイルス感染症が拡大するなかで、本市を代表するイベントの自粛や「新しい生活様式」の実践により、市民生活や社会経済活動に大きな影響が生じました。

市内事業者への支援策

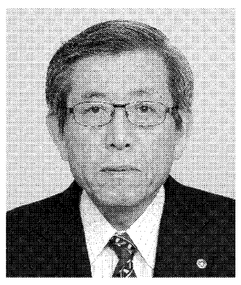
は、テイクアウトやデリバリーサービスの新規・拡充の取り組みを支援する「テイクアウト・デリバリー導入等支援事業費補助金」を交付し、さらに11月からは誘客・販売促進等に利用できるクーポン「こしがや愛されグルメ×こしがや素ごもりグルメ応援クーポン」を発行いたします。

そこで売上が減少した事業者の皆様に対して、事業継続や雇用維持などに活用できる「事業継続支援金」を交付したほか、新型コロナウイルス感染症の影響を乗り越えるための新たな取り組みに対して「ビジネスパワーアップ補助金（新型コロナ対応型）」の交付による支援を行いました。また、飲食店等に対しましては、リーズナブルに愛着を持つことができるよう、現在策定中である2021年度を初年度とする第5次越谷市総合振興計画に産業の活性化、さらなる魅力向上に資する施策をしっかりと位置づけ、着実に実行してまいります。このコロナ禍という難局を市民の皆様とともに乗り越えていきたいと考えておりますので、引き続き市政運営にご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

今後も、感染症対策と社会経済活動の両立を図るとともに、市民の皆様が本市

メッセージ

井橋 吉一 越谷商工会議所 会頭



長引く新型コロナウイルス感染症拡大の影響により地域経済は大きな打撃を受け、特に経営基盤の弱い中小事業者は事業継続の危機に直面し、地域活動も懸念されています。

こうした事態に対応すべく当商工会議所では、4月より事務局内に特別経営相談窓口を設置し、金融や助成金相談など事業者支援に取り組んでおります。また越谷市や関係機関と連携し、専門家による経営支援、労働相談なども行なっております。さらに、未だ収束の見えない状況ですが、今後を見据え、販路開拓支援としてインターネットを活用した展示商談会「オンライン彩の国ビジネスアリーナ」へ草加・三郷・八潮・吉川・松伏の商工団体と共に出展し、埼玉東部工業展を行います。

これからも当商工会議所は地域総合経済団体として「信頼され、期待される会議所」を目指してまいります。

井橋 吉一 一般社団法人越谷市観光協会 代表理事

本協会は、平成26年に一般社団法人として設立され、今日まで集客交流都市こしがやの実現を目指し、越谷市をはじめ関係機関と連携を図りつつ、既存の地域資源に加え、新たな地域魅力の創造、情報発信等を積極的に進めるなど、集客・賑わい創出及び地域活性化につながる事業推進に努めてまいりました。

今年度においては新型コロナウイルス感染症の影響により、事業の推進が停滞している状況でございますが、昨今のコロナ禍において、こうした環境に沿った事業の展開を目指し、越谷市の産業の発展、資源の情報発信に寄与してまいります。

地域の有力企業

ポラスグループ

ポラスグループは地域密着型経営を理念に掲げ、埼玉県、千葉県、東京都を中心に、分譲・注文住宅、分譲マンション、プレカット、リフォーム、賃貸管理などを展開しています。

グループの基幹企業である中央住宅では、蔵を補修・再生し越谷市へ寄付した「油長内蔵」の取り組みが紺綬褒章を受章。古民家複合施設「はかり屋」が2018年度グッドデザイン賞受賞の他、登録有形文化財へ登録されるなど、地域の歴史的建造物を活用した魅力ある街づくりを行っています。今後も越谷市の地域活性化に貢献」してまいります。

高橋スプリング

高橋スプリングは1949（昭24）年に設立し、精密コイルばねなど高品質の自動車部品を製造しています。本社・越谷工場のほか、海外ではタイとインドネシアに生産拠点を持ち日本や東南アジア、中国、ヨーロッパ・米国などに向けて同社製品を輸出しています。

2009年には埼玉県が指定する「彩の国工場」にも認定された同社では、全ての拠点でISO9001とISO14001を取得するなど、高品質で安定した製品の提供を追求しています。

髙元建設

髙元建設は1902（明35）年創業の埼玉県東地域を地盤とする総合建設業者です。長年にわたって培われた高度な技術と信用で、これまで多くの建築物を手掛け、「私たちは、すべての人に思いやりをもって、安心で幸せな夢空間をつくっています」という企業理念のもと、輝かしい未来へつながる街づくりに貢献しています。

また、国際貢献として「埼玉ラオス友好協会」を通じてラオス国の発展に寄与し、同国との友好関係を深めています。

大森機械工業

大森機械工業は、食品や日用品、医薬品向けの自動包装機械や包装システムラインの製造・設計・販売を行っている企業です。1948（昭23）年の創業以来、お客様のニーズに応じた技術とアイデアをもって開発に取り組み続けています。

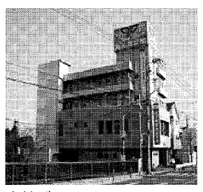
脱プラスチック問題への取り組みとして紙フィルムを取り入れるユーザーが増えており、そのようなニーズにお応えする包装機の提案をし、環境に配慮した企業活動を行っています。

今後は中国、ヨーロッパ、北米、インド、タイの各拠点を生かし医薬品類や菓子類の包装分野でシェア拡大を目指します。

山元

山元は1965（昭40）年の創業以来、薄物や小物の金属プレス加工と金型製作を行っています。自社開発製品のメタルドーム（金属ドーム接点）は、スマートフォンやゲーム機、OA機器、自動車、産業機械のボタンスイッチ部品として使用され、世界的なメタルドームメーカーとして活躍しています。

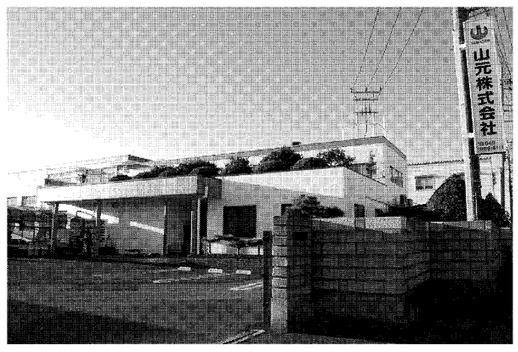
国内では本社の越谷工場、静岡県の川根工場、海外はタイのアユタヤ工場、中国の広州工場、肇慶工場の5拠点で生産。越谷市からグローバルに展開し、高品質製品を提供しています。

ISO 9001（品質）／ISO 14001（環境） 認証取得
明日の夢を創る
髙元建設株式会社
代表取締役　髙橋 和彦
http://www.takamoto-cnst.co.jp/

本社ビル
■本　　社　TEL (048) 966-1661㈹ 〒343-0811 埼玉県越谷市御殿町2-11
■東 京 支 店　TEL (03) 6806-0658㈹ 〒110-0005 東京都台東区上野6-16-16
■春日部支店　TEL (048) 754-1661㈹ 〒344-0067 埼玉県春日部市中央1-9-4
■八 潮 支 店　TEL (048) 998-7755 〒340-0803 埼玉県八潮市上馬場10-2

確かな技術で、静かな世界戦略。
精密金属スプリング製造

タカハシスプリング　タイランド（海外生産拠点）
株式会社 高橋スプリング
TAKAHASHI SPRING
〒343-0851 埼玉県越谷市七左町5-153
TEL:048-985-0341　FAX:048-985-0457
http://www.ts-g.co.jp/

夢を広げるのも、家の仕事です。
家で過ごす時間が長くなったこの頃。家は「落ち着く」だけじゃなく、いろんな気分が味わえる場所になっていくのかもしれません。
たとえば、新しい働き方にワクワクしたり。どんどん趣味を上達させてうれしくなったり。
考えてみれば家って、人目を気にせず何にだってチャレンジできる場所。
新しい自分の可能性に出会えたりして！
そんな風に、これからの暮らしに夢をふくらませてみませんか？
街に、人に。あたらしい居心地をつくろう。
体感すまいフェア
2020.9.21（月・祝）～11.20（金）
ボラスの展示場・モデルハウスへの来場は、混雑を避けるために現在、事前予約制となっています。詳しくはHPでご確認ください。
住まい価値創造企業
POLUS
ボラスグループ
分譲住宅 | 注文住宅 | 仲介 | リフォーム | 賃貸
ボラス株式会社　埼玉県越谷市南越谷1-21-2　TEL048-989-9119
（宅建業　国土交通大臣（12）第2401号（株）中央住宅）

最高級の金型精度、最速級の順送プレス技術


埼玉県越谷市の順送プレスメーカー。
設計から量産まで全体を見据えたご提案をします。
山元株式会社　YAMAGEN CO., LTD
YAMAGEN
〒343-0827　埼玉県越谷市川柳町4-266
TEL：048-986-8111　FAX：048-986-8118
URL：http://www.yamagen-kk.co.jp

OMORI
The Future's Packaging Today
変わらない想い、
創造への挑戦
Enduring principles. Challenging creatively.
皆さまのニーズにお応えできる包装システムをご提案いたします。
横ピロー包装機をはじめとする各種包装機、周辺機器など
大森機械工業株式會社
〒343-0822　埼玉県越谷市西方2761　TEL 048-988-2121
ホームページ https://www.omori.co.jp/　E-mail koho@omori.co.jp